



Vsebina

IV *Informacije*

INFORMACIJE INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

Svet

2015/C 90/01	Obvestilo eni osebi, za katere veljajo omejevalni ukrepi, predvideni v Sklepu Sveta 2012/642/SZVP in Uredbi Sveta (ES) št. 765/2006 o omejevalnih ukrepih v zvezi z Belorusijo	1
--------------	--	---

Evropska komisija

2015/C 90/02	Menjalni tečaji eura	2
2015/C 90/03	Skupno podjetje SESAR – Spremenjeni proračun za leto 2014 in proračun za leto 2015	3

V *Objave*

UPRAVNI POSTOPKI

Evropska komisija

2015/C 90/04	Razpis za zbiranje predlogov v okviru delovnega programa ECSEL Joint Undertaking	23
2015/C 90/05	Razpis za zbiranje predlogov v okviru delovnega programa ECSEL Joint Undertaking	23

POSTOPKI V ZVEZI Z IZVAJANJEM POLITIKE KONKURENCE

Evropska komisija

2015/C 90/06

Predhodna priglasitev koncentracije (Zadeva M.7556 – Eurazeo/Groupe Crédit Agricole/SCI Future Way/SCI New Way) – Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku ⁽¹⁾ 24

⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP

IV

*(Informacije)*INFORMACIJE INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE
UNIJE

SVET

**Obvestilo eni osebi, za katere veljajo omejevalni ukrepi, predvideni v Sklepu Sveta 2012/642/SZVP
in Uredbi Sveta (ES) št. 765/2006 o omejevalnih ukrepih v zvezi z Belorusijo***(2015/C 90/01)*

Naslednje informacije so namenjene Iuryu Viktoravichu Zhadobinu, ki je naveden v Prilogi k Sklepu Sveta 2014/642/SZVP ⁽¹⁾ in v Prilogi I k Uredbi Sveta (ES) št. 765/2006 ⁽²⁾ o omejevalnih ukrepih v zvezi z Belorusijo.

Svet namerava ohraniti omejevalne ukrepe proti navedeni osebi z novo utemeljitvijo. To osebo obveščamo, da lahko pred 31. marcem 2015 Svetu pošlje zahtevek za pridobitev načrtovanih utemeljitev za njegovo uvrstitev na naslov:

Svet Evropske unije
Generalni sekretariat
DG C 1C
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-pošta: sanctions@consilium.europa.eu

⁽¹⁾ UL L 285, 17.10.2012, str. 1.

⁽²⁾ UL L 134, 20.5.2006, str. 1.

EVROPSKA KOMISIJA

Menjalni tečaji eura ⁽¹⁾

16. marca 2015

(2015/C 90/02)

1 euro =

Valuta	Menjalni tečaj	Valuta	Menjalni tečaj		
USD	ameriški dolar	1,0557	CAD	kanadski dolar	1,3493
JPY	japonski jen	127,96	HKD	hongkonški dolar	8,1976
DKK	danska krona	7,4659	NZD	novozelandski dolar	1,4307
GBP	funt šterling	0,71310	SGD	singapurski dolar	1,4670
SEK	švedska krona	9,1532	KRW	južnokorejski won	1 195,32
CHF	švicarski frank	1,0615	ZAR	južnoafriški rand	13,0917
ISK	islandska krona		CNY	kitajski juan	6,6113
NOK	norveška krona	8,6860	HRK	hrvaška kuna	7,6435
BGN	lev	1,9558	IDR	indonezijska rupija	13 978,20
CZK	češka krona	27,308	MYR	malezijski ringit	3,9074
HUF	madžarski forint	303,68	PHP	filipinski peso	46,899
PLN	poljski zlot	4,1281	RUB	ruski rubelj	65,4980
RON	romunski leu	4,4365	THB	tajski bat	34,763
TRY	turška lira	2,7670	BRL	brazilski real	3,4107
AUD	avstralski dolar	1,3797	MXN	mehiški peso	16,3206
			INR	indijska rupija	66,3743

(¹) Vir: referenčni menjalni tečaj, ki ga objavlja ECB.

SKUPNO PODJETJE SESAR
SPREMENJENI PRORAČUN ZA LETO 2014 IN PRORAČUN ZA LETO 2015
 (2015/C 90/03)

SPREMENJENI PRORAČUN ZA LETO 2014 (ODDELEK 1 – SESAR 1)

IZKAZ PRIHODKOV

(EUR)

Naslov/poglavje	Odobritve za prevzem obveznosti				Odobritve plačil			
	Proračun za leto 2014 izglasoval UO	Prenosi v okviru pristojnosti izvr. dir.	Realizacija proračuna za leto 2013 + sprem. pror.	Spremenjeni proračun za leto 2014	Proračun za leto 2014 izglasoval UO	Prenosi v okviru pristojnosti izvr. dir.	Realizacija proračuna za leto 2013 + sprem. pror.	Spremenjeni proračun za leto 2014
1. Prispevek Evropske unije					96 953 383			96 953 383
1.1 Sedmi okvirni program za raziskave in razvoj					48 476 692			48 476 692
1.2 Program za vseevropsko prometno omrežje					48 476 692			48 476 692
2. Prispevek Eurocontrola	3 154 000			3 154 000	15 120 000			15 120 000
2.1 Prispevek v gotovini	3 154 000			3 154 000	15 120 000			15 120 000
3. Prispevki drugih članic	4 246 361			4 246 361	4 246 361			4 246 361
3.1 Prispevek v gotovini	4 246 361			4 246 361	4 246 361			4 246 361
4. Drugi prihodki	100 000			100 000	100 000			100 000
4.1 Prihodki od obresti	400 000			400 000	400 000			400 000
4.2 Prihodki od davkov								
4.3 Programski prihodki iz nečlanic								
4.4 Izjemni prihodki – sproščene obveznosti								
4.5 Obresti, ki jih je treba vrniti EU	- 300 000			- 300 000	- 300 000			- 300 000
Realizacija proračuna za preteklo leto	19 909 624		165 282	20 074 906			5 523 016	5 523 016
SKUPAJ PRIHODKI	27 409 985		165 282	27 575 267	116 419 744		5 523 016	121 942 760

IZKAZ ODHODKOV

(EUR)

Naslov/poglavje	Odobritve za prevzem obveznosti				Odobritve plačil			
	Proračun za leto 2014 izglasoval UO	Prenosi v okviru pristojnosti izvr. dir.	Realizacija proračuna za leto 2013 + sprem. pror.	Spremenjeni proračun za leto 2014	Proračun za leto 2014 izglasoval UO	Prenosi v okviru pristojnosti izvr. dir.	Realizacija proračuna za leto 2013 + sprem. pror.	Spremenjeni proračun za leto 2014
1. Odhodki za osebje	6 215 000	- 19 500		6 195 500	6 215 000	19 500		6 195 500
1.1 Odhodki za osebje glede na kadrovski načrt	4 100 000			4 100 000	4 100 000			4 100 000
1.2 Pogodbeni uslužbenci, začasno osebje	550 000			550 000	550 000			550 000
1.3 Dodelitve osebja iz članic	690 000			690 000	690 000			690 000
1.4 Dodeljeni nacionalni strokovnjaki	180 000			180 000	180 000			180 000
1.5 Stroški službenih potovanj	500 000			500 000	500 000			500 000
1.6 Drugi odhodki za osebje	195 000	- 19 500		175 500	195 000	- 19 500		175 500
2. Upravni odhodki	3 227 000	19 500		3 246 500	3 227 000	19 500		3 246 500
2.1 Najem stavb in s tem povezani stroški	942 000			942 000	942 000			942 000
2.2 Premičnine in z njimi povezani stroški	45 000	9 000		54 000	45 000	9 000		54 000
2.3 Stiki z javnostmi in dogodki	300 000	94 500		394 500	300 000	94 500		394 500
2.4 Poštnina in telekomunikacije	243 000	- 102 000		141 000	243 000	- 102 000		141 000
2.5 Odhodki upravnega odbora	20 000			20 000	20 000			20 000
2.6 Tekoči upravni odhodki	313 000	- 2 000		311 000	313 000	- 2 000		311 000
2.7 Odhodki za IT in tehnične zmogljivosti	1 300 000	20 000		1 320 000	1 300 000	20 000		1 320 000
2.8 Storitve upravne podpore	64 000			64 000	64 000			64 000
3. Odhodki iz poslovanja	2 927 600		750 000	3 677 600	106 977 744		5 523 016	112 500 760
3.1 Študije/razvojne dejavnosti, ki jih izvaja SJU	2 927 600		750 000	3 677 600	40 341 695		- 8 000 000	32 341 695
3.2 Študije/razvojne dejavnosti, ki jih izvaja Eurocontrol								
3.3 Študije/razvojne dejavnosti, ki jih izvajajo članice					66 636 049		13 523 016	80 159 065
SKUPAJ ODHODKI	12 369 600		750 000	13 119 600	116 419 744		5 523 016	121 942 760
SALDO REALIZACIJE PRORAČUNA	15 040 385		- 584 718	14 455 667				

C 90/4

SL

Uradni list Evropske unije

17.3.2015

PRILOGA I

PRISPEVKI IN ODHODKI V NARAVI (SESAR 1)

PRISPEVKI V NARAVI

(EUR)

Naslov/poglavje	Odobritve za prevzem obveznosti			
	Proračun za leto 2014 izglasoval UO	Prenosi v okviru pristojnosti izvr. dir.	Realizacija proračuna za leto 2013 + sprem. pror.	Spremenjeni proračun za leto 2014
1. Prispevek Evropske unije				
1.1 Sedmi okvirni program za raziskave in razvoj				
1.2 Program za vseevropsko prometno omrežje				
2. Prispevek Eurocontrola	74 460 000			74 460 000
2.1 Prispevek v gotovini				
2.2 Prispevki v naravi	74 460 000			74 460 000
3. Prispevki drugih članic				
3.1 Prispevek v gotovini				
3.2 Prispevki v naravi				
4. Drugi prihodki				
4.1 Prihodki od obresti				
4.2 Prihodki od davkov				
4.3 Programski prihodki iz nečlanic				
4.4 Izjemni prihodki				
4.5 Obresti, ki jih je treba vrniti EU				
Realizacija proračuna za preteklo leto				
SKUPAJ PRIHODKI	74 460 000			74 460 000

ODHODKI V NARAVI

(EUR)

Naslov/poglavje	Odobritve za prevzem obveznosti			
	Proračun za leto 2014 izglasoval UO	Prenosi v okviru pristojnosti izvr. dir.	Realizacija proračuna za leto 2013 + sprem. pror.	Spremenjeni proračun za leto 2014
1. Odhodki za osebje				
1.1 Odhodki za osebje glede na kadrovski načrt				
1.2 Pogodbeni uslužbenci, začasno osebje				
1.3 Dodelitve osebja iz članic				
1.4 Dodeljeni nacionalni strokovnjaki				
1.5 Stroški službenih potovanj				
1.6 Drugi odhodki za osebje				

(EUR)

Naslov/poglavje	Odobritve za prevzem obveznosti			
	Proračun za leto 2014 izglasoval UO	Prenosi v okviru pristojnosti izvr. dir.	Realizacija proračuna za leto 2013 + sprem. pror.	Spremenjeni proračun za leto 2014
2. Upravni odhodki				
2.1 Najem stavb in s tem povezani stroški				
2.2 Premičnine in z njimi povezani stroški				
2.3 Stiki z javnostmi in dogodki				
2.4 Poštnina in telekomunikacije				
2.5 Odhodki upravnega odbora				
2.6 Tekoči upravni odhodki				
2.7 Odhodki za IT in tehnične zmožljivosti				
2.8 Storitve upravne podpore				
3. Odhodki iz poslovanja	74 460 000			74 460 000
3.1 Študije/razvojne dejavnosti, ki jih izvaja SJU				
3.2 Študije/razvojne dejavnosti, ki jih izvaja Eurocontrol	74 460 000			74 460 000
3.3 Študije/razvojne dejavnosti, ki jih izvajajo članice				
SKUPAJ ODHODKI	74 460 000			74 460 000
SALDO REALIZACIJE PRORAČUNA				

PRILOGA II

SKUPAJ (SESAR 1)

PRIHODKI (v gotovini in naravi)

(EUR)

Naslov/poglavje	Odobritve za prevzem obveznosti			
	Proračun za leto 2014 izglasoval UO	Prenosi v okviru pristojnosti izvr. dir.	Realizacija proračuna za leto 2013 + sprem. pror.	Spremenjeni proračun za leto 2014
1. Prispevek Evropske unije				
1.1 Sedmi okvirni program za raziskave in razvoj				
1.2 Program za vseevropsko prometno omrežje				
2. Prispevek Eurocontrola	77 614 000			77 614 000
2.1 Prispevek v gotovini	3 154 000			3 154 000
2.2 Prispevki v naravi	74 460 000			74 460 000
3. Prispevki drugih članic	4 246 361			4 246 361
3.1 Prispevek v gotovini	4 246 361			4 246 361
3.2 Prispevki v naravi				
4. Drugi prihodki	100 000			100 000
4.1 Prihodki od obresti	400 000			400 000
4.2 Prihodki od davkov				
4.3 Programski prihodki iz nečlanic				
4.4 Izjemni prihodki				
4.5 Obresti, ki jih je treba vrniti EU	- 300 000			- 300 000
Realizacija proračuna za preteklo leto	19 909 624		165 282	20 074 906
SKUPAJ PRIHODKI	101 869 985		165 282	102 035 267

ODHODKI (v gotovini in naravi)

(EUR)

Naslov/poglavje	Odobritve za prevzem obveznosti			
	Proračun za leto 2014 izglasoval UO	Prenosi v okviru pristojnosti izvr. dir.	Realizacija proračuna za leto 2013 + sprem. pror.	Spremenjeni proračun za leto 2014
1. Odhodki za osebje	6 215 000	- 19 500		6 195 500
1.1 Odhodki za osebje glede na kadrovske načrt	4 100 000			4 100 000
1.2 Pogodbene uslužbenci, začasno osebje	550 000			550 000
1.3 Dodelitve osebja iz članic	690 000			690 000
1.4 Dodeljeni nacionalni strokovnjaki	180 000			180 000
1.5 Stroški službenih potovanj	500 000			500 000
1.6 Drugi odhodki za osebje	195 000	- 19 500		175 500

(EUR)

Naslov/poglavje	Odobritve za prevzem obveznosti			
	Proračun za leto 2014 izglasoval UO	Prenosi v okviru pristojnosti izvr. dir.	Realizacija proračuna za leto 2013 + sprem. pror.	Spremenjeni proračun za leto 2014
2. Upravni odhodki	3 227 000	19 500		3 246 500
2.1 Najem stavb in s tem povezani stroški	942 000			942 000
2.2 Premičnine in z njimi povezani stroški	45 000	9 000		54 000
2.3 Stiki z javnostmi in dogodki	300 000	94 500		394 500
2.4 Poština in telekomunikacije	243 000	- 102 000		141 000
2.5 Odhodki upravnega odbora	20 000			20 000
2.6 Tekoči upravni odhodki	313 000	- 2 000		311 000
2.7 Odhodki za IT in tehnične zmogljivosti	1 300 000	20 000		1 320 000
2.8 Storitve upravne podpore	64 000			64 000
3. Odhodki iz poslovanja	77 387 600		750 000	78 137 600
3.1 Študije/razvojne dejavnosti, ki jih izvaja SJU	2 927 600		750 000	3 677 600
3.2 Študije/razvojne dejavnosti, ki jih izvaja Eurocontrol	74 460 000			74 460 000
3.3 Študije/razvojne dejavnosti, ki jih izvajajo članice				
SKUPAJ ODHODKI	86 829 600		750 000	87 579 600
SALDO REALIZACIJE PRORAČUNA	15 040 385		- 584 718	14 455 667

SPREMENJENI PRORAČUN ZA LETO 2014 (ODDELEK 2 – SESAR 2020)

IZKAZ PRIHODKOV

(EUR)

Naslov/poglavje	Odobritve za prevzem obveznosti			Odobritve plačil		
	Leto 2013	Proračun za leto 2014 izglasoval UO	Spremenjeni proračun za leto 2014 (*)	Leto 2013	Proračun za leto 2014 izglasoval UO	Spremenjeni proračun za leto 2014 (*)
1. Prispevek Evropske unije			20 600 000			
1.1 Sedmi okvirni program za raziskave in razvoj						
1.2 Program za vseevropsko prometno omrežje						
1.3 Program Obzorje 2020			20 600 000			
SKUPAJ PRIHODKI			20 600 000			

(*) Predmet spremembe splošnega dogovora med SJU in EK.

IZKAZ ODHODKOV

(EUR)

Naslov/poglavje	Odobritve za prevzem obveznosti			Odobritve plačil		
	Leto 2013	Proračun za leto 2014 izglasoval UO	Spremenjeni proračun za leto 2014 (*)	Leto 2013	Proračun za leto 2014 izglasoval UO	Spremenjeni proračun za leto 2014 (*)
3. Odhodki iz poslovanja			20 600 000			
3.1 Študije/razvojne dejavnosti, ki jih izvaja SJU			20 600 000			
3.2 Študije/razvojne dejavnosti, ki jih izvaja Eurocontrol						
3.3 Študije/razvojne dejavnosti, ki jih izvajajo članice						
SKUPAJ ODHODKI			20 600 000			
SALDO REALIZACIJE PRORAČUNA						

(*) Predmet spremembe splošnega dogovora med SJU in EK.

PRORAČUN ZA LETO 2015 (ODDELEK 1 – SESAR 1)

IZKAZ PRIHODKOV

(EUR)

Naslov/poglavje	Ocene stroškov programa iz septembra 2009	Odobritve za prevzem obveznosti			Odobritve plačil		
		Leto 2013	Spremenjeni proračun za leto 2014	Proračun za leto 2015	Leto 2013	Spremenjeni proračun za leto 2014	Proračun za leto 2015
1. Prispevek Evropske unije	700 000 000	59 881 720			77 535 515	96 953 383	82 800 000
1.1 Sedmi okvirni program za raziskave in razvoj	350 000 000	59 881 720			42 940 846	48 476 692	43 800 000
1.2 Program za vseevropsko prometno omrežje	350 000 000				34 594 669	48 476 692	39 000 000
2. Prispevek Eurocontrola	165 000 000	6 337 415	3 154 000	20 558 736	7 681 057	15 120 000	18 018 148
2.1 Prispevek v gotovini	165 000 000	6 337 415	3 154 000	20 558 736	7 681 057	15 120 000	18 018 148
3. Prispevki drugih članic	30 774 983	4 246 362	4 246 361	4 246 361	4 246 361	4 246 361	4 246 361
3.1 Prispevek v gotovini	30 774 983	4 246 362	4 246 361	4 246 361	4 246 361	4 246 361	4 246 361
4. Drugi prihodki		5 711 369	100 000	100 000	182 299	100 000	100 000
4.1 Prihodki od obresti		20 192	400 000	100 000	186 561	400 000	100 000
4.2 Prihodki od davkov							
4.3 Programski prihodki iz nečlanic							
4.4 Izjemni prihodki – sproščene obveznosti		5 691 177			75 149		
4.5 Obresti, ki jih je treba vrniti EU			- 300 000		- 79 411	- 300 000	
Realizacija proračuna za preteklo leto		7 964 671	20 074 906	14 455 667	15 840 788	5 523 016	
SKUPAJ PRIHODKI	895 774 983	84 141 537	27 575 267	39 360 764	105 486 020	121 942 760	105 164 509

IZKAZ ODHODKOV

(EUR)

Naslov/poglavje	Ocene stroškov programa iz septembra 2009	Odobritve za prevzem obveznosti			Odobritve plačil		
		Leto 2013	Spremenjeni proračun za leto 2014	Proračun za leto 2015	Leto 2013	Spremenjeni proračun za leto 2014	Proračun za leto 2015
1. Odhodki za osebje	55 000 000	5 578 146	6 195 500	5 980 000	5 630 436	6 195 500	5 980 000
1.1 Odhodki za osebje glede na kadrovski načrt	50 000 000	3 266 919	4 100 000	4 380 000	3 259 515	4 100 000	4 380 000
1.2 Pogodbeni uslužbenci, začasno osebje		468 189	550 000	560 000	467 200	550 000	560 000
1.3 Dodelitve osebja iz članic	5 000 000	1 180 000	690 000	165 000	1 312 613	690 000	165 000
1.4 Dodeljeni nacionalni strokovnjaki		103 038	180 000	180 000	103 038	180 000	180 000
1.5 Stroški službenih potovanj		370 000	500 000	500 000	346 333	500 000	500 000
1.6 Drugi odhodki za osebje		190 000	175 500	195 000	141 737	175 500	195 000
2. Upravni odhodki	45 774 983	3 086 733	3 246 500	3 278 000	2 723 917	3 246 500	3 278 000
2.1 Najem stavb in s tem povezani stroški		920 600	942 000	950 000	825 904	942 000	950 000
2.2 Premičnine in z njimi povezani stroški		50 000	54 000	128 000	31 752	54 000	128 000
2.3 Stiki z javnostmi in dogodki		300 000	394 500	330 000	272 067	394 500	330 000
2.4 Poština in telekomunikacije		206 000	141 000	195 000	171 747	141 000	195 000
2.5 Odhodki upravnega odbora		4 000	20 000	20 000	4 637	20 000	20 000
2.6 Tekoči upravni odhodki		134 500	311 000	291 000	104 166	311 000	291 000
2.7 Odhodki za IT in tehnične zmogljivosti		1 431 633	1 320 000	1 270 000	1 293 167	1 320 000	1 270 000
2.8 Storitve upravne podpore		40 000	64 000	94 000	20 477	64 000	94 000
3. Odhodki iz poslovanja	795 000 000	55 401 752	3 677 600	20 971 774	91 608 651	112 500 760	95 906 509
3.1 Študije/razvojne dejavnosti, ki jih izvaja SJU	179 500 345	55 401 752	3 677 600	20 971 774	21 757 088	32 341 695	49 199 722
3.2 Študije/razvojne dejavnosti, ki jih izvaja Eurocontrol							
3.3 Študije/razvojne dejavnosti, ki jih izvajajo članice	615 499 655				69 851 563	80 159 065	46 706 787
SKUPAJ ODHODKI	895 774 983	64 066 631	13 119 600	30 229 774	99 963 004	121 942 760	105 164 509
SALDO REALIZACIJE PRORAČUNA		20 074 906	14 455 667	9 130 990	5 523 016		

PRILOGA I

PRISPEVKI IN ODHODKI V NARAVI (SESAR 1)

PRISPEVKI V NARAVI

(EUR)

Naslov/poglavje	Ocene stroškov programa iz septembra 2009	Odobritve za prevzem obveznosti		
		Leto 2013	Spremenjeni proračun za leto 2014	Proračun za leto 2015
1. Prispevek Evropske unije				
1.1 Sedmi okvirni program za raziskave in razvoj				
1.2 Program za vseevropsko prometno omrežje				
2. Prispevek Eurocontrola	535 000 000	70 594 200	75 500 000	63 835 000
2.1 Prispevek v gotovini				
2.2 Prispevki v naravi	535 000 000	70 594 200	75 500 000	63 835 000
3. Prispevki drugih članic	615 499 655			
3.1 Prispevek v gotovini				
3.2 Prispevki v naravi	615 499 655			
4. Drugi prihodki	53 725 363			
4.1 Prihodki od obresti				
4.2 Prihodki od davkov				
4.3 Programski prihodki iz nečlanic	53 725 363			
4.4 Izjemni prihodki				
4.5 Obresti, ki jih je treba vrniti EU				
Realizacija proračuna za preteklo leto				
SKUPAJ PRIHODKI	1 204 225 018	70 594 200	75 500 000	63 835 000

ODHODKI V NARAVI

(EUR)

Naslov/poglavje	Ocene stroškov programa iz septembra 2009	Odobritve za prevzem obveznosti		
		Leto 2013	Spremenjeni proračun za leto 2014	Proračun za leto 2015
1. Odhodki za osebje				
1.1 Odhodki za osebje glede na kadrovske načrte				
1.2 Pogodbene uslužbence, začasno osebje				
1.3 Dodelitve osebja iz članic				
1.4 Dodeljeni nacionalni strokovnjaki				
1.5 Stroški službenih potovanj				
1.6 Drugi odhodki za osebje				

(EUR)

Naslov/poglavje	Ocene stroškov programa iz septembra 2009	Odobritve za prevzem obveznosti		
		Leto 2013	Spremenjeni proračun za leto 2014	Proračun za leto 2015
2. Upravni odhodki				
2.1 Najem stavb in s tem povezani stroški				
2.2 Premičnine in z njimi povezani stroški				
2.3 Stiki z javnostmi in dogodki				
2.4 Poštnina in telekomunikacije				
2.5 Odhodki upravnega odbora				
2.6 Tekoči upravni odhodki				
2.7 Odhodki za IT in tehnične zmogljivosti				
2.8 Storitve upravne podpore				
3. Odhodki iz poslovanja	1 204 225 018	70 594 200	75 500 000	63 835 000
3.1 Študije/razvojne dejavnosti, ki jih izvaja SJU	53 725 363			
3.2 Študije/razvojne dejavnosti, ki jih izvaja Eurocontrol	535 000 000	70 594 200	75 500 000	63 835 000
3.3 Študije/razvojne dejavnosti, ki jih izvajajo članice	615 499 655			
SKUPAJ ODHODKI	1 204 225 018	70 594 200	75 500 000	63 835 000
SALDO REALIZACIJE PRORAČUNA				

PRILOGA II

SKUPAJ (SESAR 1)

PRIHODKI (v gotovini in naravi)

(EUR)

Naslov/poglavje	Ocene stroškov programa iz septembra 2009	Odobritve za prevzem obveznosti		
		Leto 2013	Spremenjeni proračun za leto 2014	Proračun za leto 2015
1. Prispevek Evropske unije	700 000 000	59 881 720		
1.1 Sedmi okvirni program za raziskave in razvoj	350 000 000	59 881 720		
1.2 Program za vseevropsko prometno omrežje	350 000 000			
2. Prispevek Eurocontrola	700 000 000	76 931 615	78 654 000	84 393 736
2.1 Prispevek v gotovini	165 000 000	6 337 415	3 154 000	20 558 736
2.2 Prispevki v naravi	535 000 000	70 594 200	75 500 000	63 835 000
3. Prispevki drugih članic	646 274 638	4 246 362	4 246 361	4 246 361
3.1 Prispevek v gotovini	30 774 983	4 246 362	4 246 361	4 246 361
3.2 Prispevki v naravi	615 499 655			
4. Drugi prihodki	53 725 363	5 711 369	100 000	100 000
4.1 Prihodki od obresti		20 192	400 000	100 000
4.2 Prihodki od davkov				
4.3 Programski prihodki iz nečlanic	53 725 363			
4.4 Izjemni prihodki		5 691 177		
4.5 Obresti, ki jih je treba vrniti EU			- 300 000	
Realizacija proračuna za preteklo leto		7 964 671	20 074 906	14 455 667
SKUPAJ PRIHODKI	2 100 000 000	154 735 737	103 075 267	103 195 764

ODHODKI (v gotovini in naravi)

(EUR)

Naslov/poglavje	Ocene stroškov programa iz septembra 2009	Odobritve za prevzem obveznosti		
		Leto 2013	Spremenjeni proračun za leto 2014	Proračun za leto 2015
1. Odhodki za osebje	55 000 000	5 578 146	6 195 500	5 980 000
1.1 Odhodki za osebje glede na kadrovski načrt	50 000 000	3 266 919	4 100 000	4 380 000
1.2 Pogodbene uslužbenci, začasno osebje		468 189	550 000	560 000
1.3 Dodelitve osebja iz članic	5 000 000	1 180 000	690 000	165 000
1.4 Dodeljeni nacionalni strokovnjaki		103 038	180 000	180 000
1.5 Stroški službenih potovanj		370 000	500 000	500 000
1.6 Drugi odhodki za osebje		190 000	175 500	195 000

(EUR)

Naslov/poglavje	Ocene stroškov programa iz septembra 2009	Odobritve za prevzem obveznosti		
		Leto 2013	Spremenjeni proračun za leto 2014	Proračun za leto 2015
2. Upravni odhodki	45 774 983	3 086 733	3 246 500	3 278 000
2.1 Najem stavb in s tem povezani stroški		920 600	942 000	950 000
2.2 Premičnine in z njimi povezani stroški		50 000	54 000	128 000
2.3 Stiki z javnostmi in dogodki		300 000	394 500	330 000
2.4 Poštšina in telekomunikacije		206 000	141 000	195 000
2.5 Odhodki upravnega odbora		4 000	20 000	20 000
2.6 Tekoči upravni odhodki		134 500	311 000	291 000
2.7 Odhodki za IT in tehnične zmogljivosti		1 431 633	1 320 000	1 270 000
2.8 Storitve upravne podpore		40 000	64 000	94 000
3. Odhodki iz poslovanja	1 999 225 017	125 995 952	79 177 600	84 806 774
3.1 Študije/razvojne dejavnosti, ki jih izvaja SJU	233 225 707	55 401 752	3 677 600	20 971 774
3.2 Študije/razvojne dejavnosti, ki jih izvaja Eurocontrol	535 000 000	70 594 200	75 500 000	63 835 000
3.3 Študije/razvojne dejavnosti, ki jih izvajajo članice	1 230 999 310			
SKUPAJ ODHODKI	2 100 000 000	134 660 831	88 619 600	94 064 774
SALDO REALIZACIJE PRORAČUNA		20 074 906	14 455 667	9 130 990

PRORAČUN ZA LETO 2015 (ODDELEK 2 – SESAR 2020)

IZKAZ PRIHODKOV

(EUR)

Naslov/poglavje	Odobritve za prevzem obveznosti			Odobritve plačil		
	Leto 2013	Spremenjeni proračun za leto 2014 (*)	Proračun za leto 2015	Leto 2013	Spremenjeni proračun za leto 2014 (*)	Proračun za leto 2015
1. Prispevek Evropske unije		20 600 000	50 000 000			35 036 000
1.1 Sedmi okvirni program za raziskave in razvoj						
1.2 Program za vseevropsko prometno omrežje						
1.3 Program Obzorje 2020		20 600 000	50 000 000			35 036 000
SKUPAJ PRIHODKI		20 600 000	50 000 000			35 036 000

(*) Predmet spremembe splošnega dogovora med SJU in EK.

IZKAZ ODHODKOV

(EUR)

Naslov/poglavje	Odobritve za prevzem obveznosti			Odobritve plačil		
	Leto 2013	Spremenjeni proračun za leto 2014 (*)	Proračun za leto 2015	Leto 2013	Spremenjeni proračun za leto 2014 (*)	Proračun za leto 2015
3. Odhodki iz poslovanja		20 600 000	50 000 000			35 036 000
3.1 Študije/razvojne dejavnosti, ki jih izvaja SJU		20 600 000				10 000 000
3.2 Študije/razvojne dejavnosti, ki jih izvaja Eurocontrol						
3.3 Študije/razvojne dejavnosti, ki jih izvajajo članice			50 000 000			25 036 000
SKUPAJ ODHODKI		20 600 000	50 000 000			35 036 000
SALDO REALIZACIJE PRORAČUNA						

(*) Predmet spremembe splošnega dogovora med SJU in EK.

PRILOGA I

PRISPEVKI IN ODHODKI V NARAVI (ODDELEK 2 – SESAR 2020)

PRISPEVKI V NARAVI

(EUR)

Naslov/poglavje	Odobritve za prevzem obveznosti		
	Leto 2013	Spremenjeni proračun za leto 2014 (*)	Proračun za leto 2015
1. Prispevek Evropske unije			
1.1 Sedmi okvirni program za raziskave in razvoj			
1.2 Program za vseevropsko prometno omrežje			
1.3 Program Obzorje 2020			
2. Prispevek Eurocontrola			
2.1 Prispevek v gotovini			
2.2 Prispevki v naravi			
3. Prispevki drugih članic			50 000 000
3.1 Prispevek v gotovini			
3.2 Prispevki v naravi			50 000 000
4. Drugi prihodki			
4.1 Prihodki od obresti			
4.2 Prihodki od davkov			
4.3 Programski prihodki iz nečlanic			
4.4 Izjemni prihodki			
4.5 Obresti, ki jih je treba vrniti EU			
Realizacija proračuna za preteklo leto			
SKUPAJ PRIHODKI			50 000 000

(*) Predmet spremembe splošnega dogovora med SJU in EK.

ODHODKI V NARAVI

(EUR)

Naslov/poglavje	Odobritve za prevzem obveznosti		
	Leto 2013	Spremenjeni proračun za leto 2014 (*)	Proračun za leto 2015
1. Odhodki za osebje			
1.1 Odhodki za osebje glede na kadrovski načrt			
1.2 Pogodbeni uslužbenci, začasno osebje			
1.3 Dodelitve osebja iz članic			
1.4 Dodeljeni nacionalni strokovnjaki			
1.5 Stroški službenih potovanj			
1.6 Drugi odhodki za osebje			

(EUR)

Naslov/poglavje	Odobritve za prevzem obveznosti		
	Leto 2013	Spremenjeni proračun za leto 2014 (*)	Proračun za leto 2015
2. Upravni odhodki			
2.1 Najem stavb in s tem povezani stroški			
2.2 Premičnine in z njimi povezani stroški			
2.3 Stiki z javnostmi in dogodki			
2.4 Poštšina in telekomunikacije			
2.5 Odhodki upravnega odbora			
2.6 Tekoči upravni odhodki			
2.7 Odhodki za IT in tehnične zmogljivosti			
2.8 Storitve upravne podpore			
3. Odhodki iz poslovanja			50 000 000
3.1 Študije/razvojne dejavnosti, ki jih izvaja SJU			
3.2 Študije/razvojne dejavnosti, ki jih izvaja Eurocontrol			
3.3 Študije/razvojne dejavnosti, ki jih izvajajo članice			50 000 000
SKUPAJ ODHODKI			50 000 000
SALDO REALIZACIJE PRORAČUNA			

(*) Predmet spremembe splošnega dogovora med SJU in EK.

PRILOGA II

SKUPAJ (ODDELEK 2 – SESAR 2020)

PRIHODKI (v gotovini in naravi)

(EUR)

Naslov/poglavje	Odobritve za prevzem obveznosti		
	Leto 2013	Spremenjeni proračun za leto 2014 (*)	Proračun za leto 2015
1. Prispevek Evropske unije		20 600 000	50 000 000
1.1 Sedmi okvirni program za raziskave in razvoj			
1.2 Program za vseevropsko prometno omrežje			
1.3 Program Obzorje 2020		20 600 000	50 000 000
2. Prispevek Eurocontrola			
2.1 Prispevek v gotovini			
2.2 Prispevki v naravi			
3. Prispevki drugih članic			50 000 000
3.1 Prispevek v gotovini			
3.2 Prispevki v naravi			50 000 000
4. Drugi prihodki			
4.1 Prihodki od obresti			
4.2 Prihodki od davkov			
4.3 Programski prihodki iz nečlanic			
4.4 Izjemni prihodki			
4.5 Obresti, ki jih je treba vrniti EU			
Realizacija proračuna za preteklo leto			
SKUPAJ PRIHODKI		20 600 000	100 000 000

(*) Predmet spremembe splošnega dogovora med SJU in EK.

ODHODKI (v gotovini in naravi)

(EUR)

Naslov/poglavje	Odobritve za prevzem obveznosti		
	Leto 2013	Spremenjeni proračun za leto 2014 (*)	Proračun za leto 2015
1. Odhodki za osebje			
1.1 Odhodki za osebje glede na kadrovski načrt			
1.2 Pogodbeni uslužbenci, začasno osebje			
1.3 Dodelitve osebja iz članic			
1.4 Dodeljeni nacionalni strokovnjaki			
1.5 Stroški službenih potovanj			
1.6 Drugi odhodki za osebje			

(EUR)

Naslov/poglavje	Odobritve za prevzem obveznosti		
	Leto 2013	Spremenjeni proračun za leto 2014 (*)	Proračun za leto 2015
2. Upravni odhodki			
2.1 Najem stavb in s tem povezani stroški			
2.2 Premičnine in z njimi povezani stroški			
2.3 Stiki z javnostmi in dogodki			
2.4 Poštšina in telekomunikacije			
2.5 Odhodki upravnega odbora			
2.6 Tekoči upravni odhodki			
2.7 Odhodki za IT in tehnične zmogljivosti			
2.8 Storitve upravne podpore			
3. Odhodki iz poslovanja		20 600 000	100 000 000
3.1 Študije/razvojne dejavnosti, ki jih izvaja SJU		20 600 000	
3.2 Študije/razvojne dejavnosti, ki jih izvaja Eurocontrol			
3.3 Študije/razvojne dejavnosti, ki jih izvajajo članice			100 000 000
SKUPAJ ODHODKI		20 600 000	100 000 000
SALDO REALIZACIJE PRORAČUNA			

(*) Predmet spremembe splošnega dogovora med SJU in EK.

KADROVSKI NAČRT SJU ZA LETO 2015

Človeški viri	2013		2014	2015
	Odobreno v proračunu EU	Dejansko zapolnjeno na dan 31.12.2013	Odobreno v proračunu EU	Zahteva iz predloga proračuna
Delovna mesta iz kadrovskega načrta:				
AD	33	32	33	33
AST	6	6	6	6
Skupaj delovna mesta iz kadrovskega načrta	39	38	39	39
<i>Od tega:</i>				
— Začasni uslužbenci	32	29	36	36
— Dodelitve osebja iz članic SJU	7	6	3	3
— Pogodbeni uslužbenci	0	3	0	0
Dodeljeni nacionalni strokovnjaki	3	2	3	3
Skupaj osebje	42	40	42	42

Kategorija in razred	Kadrovski načrt v proračunu EU za leto 2013		Spremembe v letu 2013 pri uporabi pravila prilagodljivosti		Kadrovski načrt v izglasovanem proračunu EU za leto 2014		Spremembe v letu 2014 pri uporabi pravila prilagodljivosti		Kadrovski načrt v predlogu proračuna EU za leto 2015	
	uradniki	začasni uslužbenci	uradniki	začasni uslužbenci	uradniki	začasni uslužbenci	uradniki	začasni uslužbenci	uradniki	začasni uslužbenci
AD 16										
AD 15										
AD 14		1				1				1
AD 13										
AD 12		4				4				4
AD 11										
AD 10		5				5				5
AD 9										

Kategorija in razred	Kadrovski načrt v proračunu EU za leto 2013		Spremembe v letu 2013 pri uporabi pravila prilagodljivosti		Kadrovski načrt v izglasovanem proračunu EU za leto 2014		Spremembe v letu 2014 pri uporabi pravila prilagodljivosti		Kadrovski načrt v predlogu proračuna EU za leto 2015	
	uradniki	začasni uslužbenci	uradniki	začasni uslužbenci	uradniki	začasni uslužbenci	uradniki	začasni uslužbenci	uradniki	začasni uslužbenci
AD 8		5				5				5
AD 7		4				4				4
AD 6		4				4				4
AD 5		10				10				10
Skupaj AD		33				33				33
AST 11										
AST 10										
AST 9										
AST 8										
AST 7		1				1				1
AST 6										
AST 5		1				1				1
AST 4										
AST 3		2				2				2
AST 2										
AST 1		2				2				2
Skupaj AST		6				6				6
SKUPAJ		39				39				39

V

(Objave)

UPRAVNI POSTOPKI

EVROPSKA KOMISIJA

Razpis za zbiranje predlogov v okviru delovnega programa ECSEL Joint Undertaking

(2015/C 90/04)

Objavi se razpis za zbiranje predlogov v okviru delovnega programa ECSEL Joint Undertaking.

Predlogi se predložijo za naslednji razpis: **H2020-ECSEL-2015-1-RIA-two-stage**.

Dokumentacija o razpisu, vključno z rokom in proračunom je na voljo v besedilu, ki je objavljeno na spletni strani:

<http://ec.europa.eu/research/participants/portal> (funding opportunities - calls)

http://ecsel.eu/web/calls/CALLS_2015.php

Razpis za zbiranje predlogov v okviru delovnega programa ECSEL Joint Undertaking

(2015/C 90/05)

Objavi se razpis za zbiranje predlogov v okviru delovnega programa ECSEL Joint Undertaking.

Predlogi se predložijo za naslednji razpis: **H2020-ECSEL-2015-2-IA-two-stage**.

Dokumentacija o razpisu, vključno z rokom in proračunom je na voljo v besedilu, ki je objavljeno na spletni strani:

<http://ec.europa.eu/research/participants/portal> (funding opportunities - calls)

http://ecsel.eu/web/calls/CALLS_2015.php

POSTOPKI V ZVEZI Z IZVAJANJEM POLITIKE KONKURENCE

EVROPSKA KOMISIJA

Predhodna priglasitev koncentracije

(Zadeva M.7556 – Eurazeo/Groupe Crédit Agricole/SCI Future Way/SCI New Way)

Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku

(Besedilo velja za EGP)

(2015/C 90/06)

1. Komisija je 9. marca 2015 prejela priglasitev predlagane koncentracije v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽¹⁾, s katero podjetji Eurazeo (Francija), posredno prek družbe ANF Immobilier (Francija), in skupina Groupe Crédit Agricole (Francija), posredno prek družbe Predica (Francija), z nakupom delnic pridobita v smislu člena 3(1)(b) Uredbe o združitvah skupni nadzor nad podjetjema SCI Future Way (Francija) in SCI New Way (Francija).
2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so:
 - za Eurazeo: investicijska družba, dejavna v številnih sektorjih, kot so upravljanje ustanov za nastanitev odvisnih starejših oseb ter centrov za nadaljnjo nego in rehabilitacijo, nepremičninske storitve, izdajanje družabnih iger, proizvodnja električnih polnilnikov, distribucija oblačil, izposoja in vzdrževanje perila in sanitarne opreme, najem vozil, zasnova in proizvodnja medicinskih pripomočkov, frizerski saloni, gostinstvo ter zasnova in proizvodnja kartonske embalaže. Družba Eurazeo ima med drugim nadzor nad družbo ANF Immobilier, ki je nepremičninska investicijska družba s premoženjem v obliki trgovin, pisarn, hotelov in stanovanj,
 - za Groupe Crédit Agricole: skupina, dejavna zlasti v bančnem sektorju. Skupina Groupe Crédit Agricole ima nadzor nad družbo Predica, ki se specializira za sektor življenjskega zavarovanja,
 - za SCI Future Way in SCI New Way: nepremičninski družbi civilnega prava s sredstvi v Villeurbanu (Francija), in sicer v obliki pisarniškega kompleksa oziroma zemljišča, na katerem bo zgrajen pisarniški kompleks.
3. Po predhodnem pregledu Komisija ugotavlja, da bi priglašena koncentracija lahko spadala na področje uporabe Uredbe o združitvah. Vendar končna odločitev o tem še ni sprejeta. V skladu z Obvestilom Komisije o poenostavljenem postopku obravnave določenih koncentracij na podlagi Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽²⁾ je treba opozoriti, da je ta zadeva primerna za obravnavo po postopku iz Obvestila.
4. Komisija zainteresirane tretje osebe poziva, naj ji predložijo morebitne pripombe glede predlagane transakcije.

Komisija mora pripombe prejeti najpozneje v 10 dneh po datumu te objave. Pripombe z navedbo sklicne številke M.7556 – Eurazeo/Groupe Crédit Agricole/SCI Future Way/SCI New Way se lahko Komisiji pošljejo po telefaksu (+32 22964301), po elektronski pošti na naslov COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ali po pošti na naslov:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ UL L 24, 29.1.2004, str. 1 (Uredba o združitvah).

⁽²⁾ UL C 366, 14.12.2013, str. 5.

